



Directores: JORGE LUIS VILLANUEVA B.
MARCO AURELIO AGUILAR M.

Administración: ANTONIO CALVO G.

Anuncios: JAIME VILLANUEVA B.

Colaboradores: Director, Profesores y alumnos del Colegio de San Luis Gonzaga.
Estudiantes Universitarios de Cartago
Personal Docente de las Escuelas de Cartago.

Número 5 — Año I — Cartago, C. R. — Enero de 1949
Apartado 69 — Teléfono 93

"POR LA PATRIA, LA CULTURA Y EL TRABAJO"

PRECIO DEL NUMERO ₡ 0.15

LOS CONSTITUYENTES CARTAGINESES CONTESTAN UN CUESTIONARIO QUE SE LES HA PLANTEADO

Fueron interpelados los licenciados Fernando Volio Sancho, Gonzalo Ortiz Martín, Mario Leiva Quirós, el doctor Andrés Vesalio Guzmán Calleja y Alberto Morúa Rivera

LAS PREGUNTAS PLANTEADAS FUERON LAS SIGUIENTES: 1ª) VISTOS LOS RESULTADOS DE LA ELECCIONES, CONSIDERA UD. CONVENIENTE O INCONVENIENTE PARA LAS PROVINCIAS, LA PAPELETA NACIONAL DE DIPUTADOS?—2ª) DE LLEGARSE A UN ENTENDIMIENTO AL RESPECTO ENTRE EL SR. PRESIDENTE ELECTO Y LA JUNTA DE GOBIERNO, CONSIDERA UD. CONVENIENTE QUE LA ASAMBLEA CONSTITUYENTE, A LA PAR DE SUS FUNCIONES PROPIAS, ASUMA TAMBIEN LAS DE PODER LEGISLATIVO, O QUE ESTAS ULTIMAS LAS EJERZA DESPUES DE TERMINADAS SUS LABORES PROPIAS?—3ª) A SU JUICIO ¿DEBE LA ASAMBLEA CONSTITUYENTE CONOCER DE ASUNTOS NO INCLUIDOS EN LA CONVOCATORIA?



Lic. don Gonzalo Ortiz Martín

Lic. don Fernando Volio Sancho

—No exactamente por los resultados de las últimas elecciones, sino porque así lo pensé desde el primer momento, la Papeleta Nacional es inconveniente para los intereses provinciales y además, es a mi juicio un sistema injusta, dice D. GONZALO ORTIZ M.—Para la futura Constituyente no hay ley ni poder superior que obliguen a conocer sólo de ciertos puntos.—LIC. MARIO LEIVA QUIROS

Con el objeto de dar a conocer el pensamiento de los constituyentes cartagineses en los cuales la ciudadanía costarricense ha depositado su confianza, nos permitimos presentarles un cuestionario de interés general; se sirvieron contestar tal cuestionario, los señores Licenciado don Gonzalo Ortiz M., Licenciado don Mario Leiva Quirós, y don Alberto Morúa Rivera, habiéndose excusado por diferentes razones los demás señores.

Las respuestas son las siguientes:

LIC. MARIO LEIVA Q.—

La papeleta Nacional de Diputados es benéfica para los partidos minoritarios, pero des-
Pasa a la Pág. TRES



Lic. don Mario Leiva Quirós



Don Alberto Morúa Rivera

A licitación la pavimentación de calles y avenidas de la Ciudad SE SACARÁ A REMATE el arrendamiento de dos valiosas fincas

El Concejo Municipal, en el deseo de realizar este año una amplia labor material, ha dispuesto comisionar al Ingeniero Municipal y a la comisión municipal de Fomento, para ultimar todos los detalles de la licitación

HAY GRANDES ESPERANZAS DE QUE AL FINALIZAR EL PRESENTE AÑO, ESTARAN TERMINADAS LAS OBRAS DE PAVIMENTACION

Que se organice un Cuerpo de Cadetes en Cartago

Prevalece sin embargo la idea de mantener dicho cuerpo ajeno a las dependencias militares oficiales, es decir que el cuerpo de Cadetes sea esencialmente civil

Distinguidas personas de la ciudad de Cartago se han dirigido a nosotros a fin de que llenemos la atención a quien corresponda para que se organice en esta ciudad un Cuerpo de Cadetes que reciba un efectivo adiestramiento militar y que pueda en cualquier momento que la patria lo necesita, prestar su rápido y técnico contingente.

—Pasa a la pag. CUATRO

El señor presidente del Concejo Municipal en una de las últimas sesiones celebradas, expuso la necesidad de que se entrara este año en un plan de trabajo, concreto que se transformara en obras materiales efectivas para el progreso y el ornato de la ciudad, como son el arreglo y construcción de alcantarillas y la pavimentación de las calles y avenidas que aún no lo están. En nuestra edición anterior informamos lo dispuesto en relación con las alcantarillas; ahora tenemos la satisfacción de anunciar que en lo que respecta a la pavimentación tuvo gran acogida en el seno municipal, habiéndose acordado comisionar al señor Edmundo Kikut, —Pasa a la Pág. CUATRO

CARTAGO ALIMENTA Y ADORNA AL PAIS

VALE MAS ESTAR, SEGURO QUE REMEDIAR DESPUES

Artículo sobre el problema actual de las papas

El Departamento de Estadística y Economía Agrícola para darse cuenta del desarrollo y la orientación de la agricultura nacional parte del principio según una ya famosa y conocida frase "El conocimiento de sí mismo es el patrimonio más seguro".

A principios del mes de junio se nos encomendó la labor de levantar un Censo de la producción agrícola de la Provincia de Cartago. Indagados de la imperiosa necesidad que urgía poner en conocimiento a la Oficina de Estadística —Pasa a la Pág. OCHO

Muy adelantadas las gestiones para levantar una ciudadela en el sector de Cartago

El miércoles doce del presente se verificó la primera reunión, habiendo reinado entre los concurrentes un ambiente de optimismo para dar comienzo a la proyectada ciudadela

En nuestra edición anterior informamos del importante proyecto para construir una ciudadela, en los terrenos donde se encuentra el mercado de ganado y el rastro municipal, dicha noticia causó excepcional interés entre los cartagineses —Pasa a la Pág. SIETE

Se trata de "La Chinchilla" y "La Pólvera", de propiedad del Hospicio de Huérfanos de esta ciudad, cuyos arrendamientos últimos vencieron en fecha pasada

COMO SE TRATA DE VALIOSAS FINCAS, EXISTE ENTRE VARIOS FINQUEROS DE LA PROVINCIA INTERES POR SALIR FAVORECIDOS EN EL REMATE

La Junta Administrativa del Colegio de Salesianos, sea el Hospicio de Huérfanos de esta ciudad, publicará muy pronto las condiciones para el remate del arrendamiento de dos valiosas fincas de propiedad de la fundación, cuyos últimos arrendamientos vencieron en fecha pasada; se trata de la Finca "La Chinchilla", situada en los alrededores de Tierra Blanca, y de la "Pólvera", esta en San Nicolás (Táras). Como se trata de fincas de tierras de primera calidad hay varios finqueros de la provincia interesados en salir favorecidos en el remate; esta competencia sin duda alguna beneficiará notablemente a la Institución Salesiana, cuyos recursos económicos son tan escasos.

Se fugaron tres presos de la cárcel de esta ciudad

Se trata de peligroso delincuentes, a los cuales se les sigue en la Alcaldía Primera, causa por cinco robos cometidos

Dos de ellos es la tercera vez que se fugan de un campo de reclusión

Hemos sido informados, de que tres peligrosos delincuentes a los cuales se les sigue causa por cinco robos cometidos en esta ciudad en perjuicio de distinguidas personas, se fugaron uno de los días de la semana tras anterior, de la cárcel de la ciudad donde se encontraban —Pasa a la Pág. SIETE

EXPOSICIÓN INDUSTRIAL, AGRÍCOLA Y GANADERA

SE VERIFICARÁ EN CARTAGO

TENDRA LUGAR EN EN EL CAMPO AYALA, POSIBLEMENTE EN EL MES DE ABRIL

A ELLA CONCURRIRAN NO SOLAMENTE LOS EMPRESARIOS COSTARRICENSES SINO TAMBIEN DE OTROS PAISES CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE

Enorme entusiasmo ha despertado tal acontecimiento y los preparativos que se están haciendo con toda diligencia auguran ya un éxito seguro

Los beneficios que la Exposición traerá son incalculables para estas diferentes ramas de progreso del país

Con gran diligencia y entusiasmo se están realizando los preparativos por parte de las dependencias correspondientes del Ministerio de Agricultura, para la gran exposición Industrial Agrícola y Ganadera, que tendrá verificativo en el Campo Ayala de esta provincia, posiblemente en el mes de Abril y de la cual, dado el entusiasmo con que los empresarios representantes de esas ramas de progreso han acogido el acontecimiento, se esperan los más felices resultados.

Además de la asistencia de todos los Industriales, Agricultores y ganaderos costarricense a dicha exposición, se abriga la esperanza de que también concurrirán a ella representaciones de los países centroamericanos y del Caribe, lo que desde luego dará mayor esplendor al acto; por el momento es casi un hecho que el acontecimiento, se esperan los más felices resultados.

—Pasa a la Pág. CUATRO

SE INAUGURA EL 1o. DE FEBRERO ENTRANTE LA UNIDAD SANITARIA EN ESTA CIUDAD

Ha sido designado Jefe de este Departamento el joven doctor don Fernando Guzmán M. y colaborador inmediato el Lic. don Rodrigo Brenes F.

No hay duda que para Cartago es de suma importancia la creación de estos servicios que vienen a llenar una sentida necesidad dentro de la colectividad

Fuimos informados que el 19 de Febrero entrante se inaugurará la Unidad Sanitaria en esta ciudad. No hay duda que para Cartago es de suma importancia la creación de estos servicios que vienen a llenar una sentida necesidad dentro de la colectividad. Como jefe de esta Unidad Sanitaria ha sido designado el joven Doctor don Fernando Guzmán M. y como colaborador inmediato el Lic. don Rodrigo Brenes F. Muy satisfactorio es para nosotros comunicar a nuestros estimados lectores estas buenas noticias, principalmente en estos momentos en que existen temores en el público por la amenaza de peligrosas fiebres, que hace tiempo nos vienen azotando.

Deseamos a los distinguidos representantes de la mencionada Unidad Sanitaria, que logren el deseado éxito en sus labores, que serán de gran beneficio para la comunidad.

Pocas son las fuentes de divisas extranjeras, tan productivas como el turismo cuando es orientado con habilidad y buena disposición



don Rubén Torres R.

Cuarenta mil dólares anuales se distribuyen en Cartago por ese medio, nos dice el distinguido profesor don Rubén Torres R

En nuestro trájín informativo, quisimos acercarnos al culto profesor don Rubén Torres Rojas, con el afán de comentar algunos tópicos de interés y darlos a conocer en nuestro periódico. Conforme con su manera atenta y alentadora, que mucho le distingue y que le agradecemos, se refirió en forma muy precisa y razonable, a las actividades turísticas hacia Costa Rica y en especial hacia Cartago, en los términos que con gusto transcribimos aquí.

"Pocas son las fuentes de riqueza y sobre todo de divisas extranjeras —Pasa a la Pág. TRES

EDITORIAL

CARTAGO A LA DERIVA...?

SU PROBLEMA ELECTRICO, Y EL CULTURAL Y EDUCACIONAL

En los periódicos nacionales "Diario de Costa Rica" y "La Nación", han aparecido en los últimos días firmados por los señalados escritores "Ascanio" y "Anibal" respectivamente, sendos comentarios —nada optimistas por cierto—, de la situación general de la provincia de Cartago.

Se enfocan en resumen dos problemas, como origen del decaimiento moral y material de la provincia: el problema cultural y educacional y el problema eléctrico.

Uno de los citados articulistas —el primero— considera ya a Cartago como un caso perdido y nos califica a los cartagineses como "un pueblo sin pulsos, sin ánimo, y cuya población vegeta conscientemente en una depresión económica que es también una depresión moral". ¡Qué alejado de la vida cartaginesa ha de andar, desde ha tiempo, el estimable señor articulista! Esa población a la que él se refiere con tan pesimista tono, es la misma que en los últimos años ha venido marcándole la pauta a la ciudadanía costarricense y que por su rebeldía y altivez dió al traste con un régimen oprobioso; es la misma cuyos representantes le han demostrado al país en todas sus actuaciones para resolver los problemas nacionales y locales, que permanece siempre alerta y a la expectativa de la marcha de nuestras Instituciones; es cierto pues, que carezcamos de bríos y que nos falten algunas cosas de orden cultural y material; lo que pasa y muy bien lo ha demostrado el mismo señor es que pese a todo ello somos una ciudad de víctimas; víctimas de unos ricachones que por su poco espíritu social y de progreso se están bebiendo la sangre de dinamismo y de empresa de los pocos empresarios que, por esas causas no quedan; ahí está la clave del problema material: el poco espíritu público de los que tienen medios con los que podrían contribuir a la resolución de los problemas locales; éstos que antes de ser fuentes de progreso y de bienestar general se han constituido en verdaderas cargas; cargas para nuestras pequeñas industrias y nuestros pequeños comercios y que los están exterminando; víctimas —y esto ya corresponde al segundo problema—, de malos educadores que están desviando, conscientemente o no, a nuestra juventud.

—El problema eléctrico no es "irremediable"; va vislumbramos el futuro que habrá de contradecir tal aseveración; cierto que nuestro progresivo decaimiento material, es consecuencia directa del pésimo servicio eléctrico que soportamos; pero a qué desesperar en lo que a esto se refiere. La resolución de este problema como todo lo que ha de tener su evolución previa, ya está madurando y muy pronto reventará. Aquí tenemos a un Concejo Municipal que está tácita y expresamente comprometido con la ciudadanía cartaginesa para afrontar este problema y que debe hacerlo cuanto antes, ya no para presntarle una solución al Gobierno de la República, sino a la ciudadanía cartaginesa, que muy bien lo dice "Ascanio", "pero, sobre todo, actual por impulso propio, fuera del Estado, sin pensar en los negocios inmediatos..." y así queremos y debemos hacerlo nosotros, sin ayuda del Estado, que ni está dispuesto a darla, ni la necesitamos si todos nos unimos como un solo hombre y aportamos todas nuestras fuerzas y nuestros recursos. En resumen, le corresponde al Concejo Municipal delinear mediante una comisión técnica, un proyecto para la construcción de una planta o plantas de energía eléctrica, que en conjunto con las existentes, satisfagan las necesidades de energía de la industria cartaginesa; presentar en segundo lugar un presupuesto total de las obras, y buscar, por último, y en los recursos loca-

les, los medios para costear tales obras. El problema con la actual Compañía es largo y sinuoso, pero, de por sí el contrato podrá ser rescindido en cualquier momento por el incumplimiento que ésta ha hecho de él desde muchos años atrás. Si se procediera en este sentido los cartagineses podríamos decir al cabo de algunos años que tenemos energía eléctrica cuyas plantas las hemos levantado con nuestros propios brazos.

—Al problema educacional y cultural, le sienta más bien lo de "irremediable", a pesar de que no somos tan pesimistas para creerlo así en forma absoluta. La juventud cartaginesa atraviesa por una época de apereamiento y la cultura y la moral andan muy dadas a menos; las causas de estas desventuras son muchas y se encuentran, en su mayoría arraigadas en nuestros centros de Enseñanza, donde sería largo enumerar los focos que malejemplarizan a los muchachos que llegan a las aulas a cultivar su espíritu y a disciplinar su mente y donde por diferentes causas no se les encamina como es debido.

Más disciplina y más ejemplaridad en los encargados de la enseñanza en nuestra ciudad: he ahí una de las soluciones al problema cultural. De qué sirven medidas disciplinarias, en los teatros, digámoslo, o en los sitios públicos donde los muchachos hacen ostentación de su incultura, si no se exterminan los verdaderos orígenes del mal. No es curando al enfermo como se va a quitar la enfermedad. Es necesario llegar a las raíces originales.

Todos somos responsables de la Educación y la cultura, pero más que todos la responsabilidad pesa sobre los educadores porque ellos están cultivando a los jóvenes que habrán de ser los padres de familia del mañana y esos jóvenes no tienen ninguna culpa de su incultura. Ellos son un producto del ambiente en que han desarrollado su espíritu.

Cansado sería extenderse sobre este tema que es muy amplio; queden por ahora enumeradas esas anotaciones.

CULTURA

NUESTRA SEGUNDA ENSEÑANZA

Cedemos el espacio de nuestra columna, al trabajo que sobre Segunda Enseñanza presentó el Prof. don Carlos A. Caamaño Reyes, Director del Colegio de San Luis, Gonzaga, en la semana de estudios y conferencia que tuvo lugar en Cartago en setiembre del año pasado.

Situación actual de la Segunda Enseñanza.

En el informe anual que, como Director de mi Colegio, presenté al Señor Secretario de Educación Pública en diciembre de 1945, dije, entre otras cosas, refiriéndome al Plan de Estudios, lo siguiente:

"...En este punto es preciso manifestar que no puede prorrogarse el estado actual de nuestro plan de estudios, si es que realmente deseamos un futuro más cierto para nuestra juventud. El número de asignaturas, los programas, las horas de trabajo, el cómputo de ausencias, etc., están indicando con claridad meridiana, que nos hemos alejado de los fines que debe buscar nuestra educación..."

"...Es difícil dar en forma breve una opinión referente al cambio que debe hacerse a nuestra enseñanza secundaria; no obstante y con el deseo de contribuir a la solución del problema, debo manifestar que

se impone una reforma para adaptarla a la realidad del país..."

"...La más delicada es, sin duda alguna, la enseñanza secundaria. De ahí el enorme peligro de una reforma. Pero hay que hacerla y ojalá no sea demasiado tarde..."

La constante crítica a nuestra segunda enseñanza, es signo evidente de que hay algo en ella capaz de ser mejorado.

Planes de reforma han sido propuestos y se ha oído la voz autorizada de quienes están en capacidad de propugnar tales actividades. Se trata de un problema fundamental de la hora presente, así como la enseñanza primaria lo fué del pasado y cuyos elementos esenciales, puede afirmarse, hace mucho tiempo tomaron el camino del éxito.

Panorama distinto presenta la segunda enseñanza. No sólo la nuestra; la norteamericana, la inglesa, la chilena, para citar países en los que, decididamente, se han enfrentado al difícil problema de su organización fines, planes de estudio.

Las preguntas surgen a cada instante. Se da contestación satisfactoria a veces, pero el problema sigue en pie: "HAY ALGO CAPAZ DE SER MEJORADO EN LA SEGUNDA ENSEÑANZA".

Parece oportuno citar a Lorenzo Luzuriaga: "...En esta educación lo importante no es el saber, los planes de estudio, los programas, los exámenes ni los libros de texto. Lo importante es la vida misma del adolescente, sus aspiraciones, sus aptitudes, sus necesidades. Por esto habría que realizar en la educación secundaria la misma revolución que Dewey recomendaba al principio del siglo para la primaria: trasladar el centro de gravedad desde las materias y planes de estudio a la vida del adolescente mismo. Habría que atender sobre todo a su espíritu de independencia, a su aspiración a la personalidad, a sus intereses y preferencias y al mismo tiempo facilitar la introducción en el mundo de la cultura, la incorporación a los ideales nacionales y la iniciación en la vida del trabajo. Pero todo ello con una disciplina elástica y firme a la vez, con una devoción y un tacto extraordinarios..."

Más elocuentes no pueden ser las palabras del eminente profesor español.

No hemos hecho una reorganización de nuestra segunda enseñanza para compensar sus insuficiencias; necesitamos un programa adecuado a las necesidades del sector estudiantil incapaz para llevar a cabo el trabajo escolar corriente, pero que sí tendría éxito en nuevas actividades escolares. La revolución que acabamos de pasar, dejó constancia del valor eminentemente social de la educación. Hasta hoy nuestra segunda enseñanza ha sido en gran parte individualista; así lo notamos al hacer un ligero estudio de nuestros programas y su tendencia general a todo lo que signifique progreso individual. En la pasada contienda bélica, muchos individuos dejaron de lado sus propias conveniencias para dedicar su tiempo y su esfuerzo a la preservación de la colectividad. Esto indica, claramente, que son muchas las situaciones nuevas que ha vivido y seguirá viviendo el país, lo que complicará más y más la tarea escolar. Todo esto justifica un nuevo examen de nuestro programa.

C. A. R.
(Continuará).

MATERIAL ELÉCTRICO

y

ARTÍCULOS DE CACERÍA

en el surtido más completo y a los precios más bajos de plaza

JORGE ALVAREZ

Cartago — Frente a la Casa Cural

PAGINAS DE LA HISTORIA DE CARTAGO

COSTUMBRES DE ANTAÑO

(FRAY JUAN)

En los campos era obligación canónica que el yerno picará un trozo de leña en casa de su futura, la víspera de la boda; eso se llamaba experimentar al yerno

Vamos a convidarnos a un campamento en los tiempos viejos. Se celebra en Cartago para proceder con mayores informes. Los novios serán de campo, pero no de lejos; lo que se llamaban orilleros.

Antes es bueno saber que el tiempo de noviazgo era entonces bastante corto. ¡Aquéllos viejos! Apenas notaban la asidua visita de cierto joven, lo llamaban aparte: "vamos a ver fulanito, yo tengo hijas mayorcitas, y las visitas de Ud. me las puede deshonrar. Cuál es el interés de Ud. al honrarnos con su visita?" y la cosa se andaba.

Lo común era que precedían pocas visitas.

Los dos se comunicaban de algún modo (porque, eso sí, el modo de comunicarse no falta a los que se quieren); y en seguida, el José buscaba un padrino y se presentaba a pasar el gusto. El otro era presentado a la Vicaria, no por el cura, no; el padre Sancho era tan bue-

no, sino por el Secretario, el negro Victoriano Rivera, que era el hombre más preguntón. Y no había más remedio, había que reparar el Ripalda.

En los campos era obligación canónica que el yerno picara un trozo de leña en casa de su futura, la víspera de la boda; eso se llamaba experimentar al yerno.

Era muy usado el casarse de madrugada: así, pues, a las cuatro a. m. los novios acompañados de multitud de parientes de uno y otro, esperaban en el atrio de Los Angeles, El Carmen o la Soledad, mientras el padrino iba a despertar al padre encargado del casorio.

La ceremonia tenía las mismas ritualidades de hogaño.

Al volver a la casa se hacían entre padres e hijos la presentación, y respetuosos; y luego a obsequiar a los convidados.

La fiesta reflejaba la mayor holgura de los suegros, pero siempre

se procuraba sacar la cara. Pasado el desayuno la novia era conducida al estrado, (tálamo, le decían en el campo); donde había de pasar el día, menos las veces que se levantaba a repartir cigarras a la concurrencia o a echar su bailada.

La música no faltaba. Un violín, fábrica del maestro Polo Pereira, de Aguacaliente, y Julián Calvo, el de Cot, con su guitarra de fábrica más antigua, estaban hacia rato haciendo registros. El padrino hacía un saludo a la novia, ésta bajaba del tálamo y empezaba el baile. Floreos y zapateos eran las piezas del gasto. El floreo tenía algo de la jota española. El zapateo era más vivo, pero poco diferente en ritmo. Valsas, ni polkas, ni mazurcas, ¡Dios libre! ¡Abrazarse ante la gente! Ya en el centro sí, a puerta cerrada, se bailaba el Marino (Vals), Tus Ojos (Polka) y Varzovianas parecidas a mazurcas. Cuando ya la cosa entraba en calor, entonces se bailaba el Torito, El Fundango, mezcla de baile y cortes recitados.

Este baile era como un schotish suelto, pero su gracia consistía, en que después de unos compases, la mujer se plantaba fingiendo enojo, y el varón con mil piruetas trataba de contentarla; lograba por fin, y al poco rato, él se hacía el bravo, y ella buscaba la paz. Había gentes

—Pasa a la Pág. TRES

"ALGO SOBRE ARTE"

(José Franklin Giralt F.)

Arte no es únicamente lo que se nos presenta por medio de pinturas, esculturas, etc. Arte es también bien el gusto en la presentación que una persona nos hace de una idea al realizarla, me referiré al arte en los "Portales de Navidad" y diré del que en muchos años han venido presentando los RR. PP. Capuchinos en su Convento.

Tocó este año a Fray Angel el "portal" y en él puso todo su entusiasmo y logró darle a ese Místico Recuerdo anual del Nacimiento del Niño Jesús, una presentación verdaderamente artística, puesto que tuvo el buen gusto en la colocación de sus figuras esas también artísticas figuras de "portal" importadas de España y de las que de cada una diría que tienen vida propia. La presentación de un "portal" no es una cosa tan fácil como pareciera, el gusto y el arte en este está como antes digo en el saber colocar las figuras.

El "Portal del Convento" tiene sus figuras todas de una misma época y sus tamaños relacionados, la ejecución en cuanto a la presentación del paisaje ha estado en un acuerdo con el ambiente que le dan sus figuras humanas y las animales; la contemplación de estas figuras que tienen la impresión del movimiento y que no pueden pasar de un solo lugar, de aquel pastor que con su brazo en alto señalaba hacia el lugar del "Nacimiento" de aquel guía que conduce a los Tres Reyes de Oriente hacia el Santo lugar donde han de rendir su tributo de Oro, Incienso y Mirra; el movimiento de esa figura animal de la que lame una de sus patas todas estas esculturas tienen impresión de realismo; pero en la ejecución a la vista del que el "portal" está el segundo y a la vez de cada una de las fi-

guras.

Así una vez más el "Portal de los RR. PP. Capuchinos" nos trae la recordación de tan Grande y Santo Momento, como también el de nuestra infancia, cuando absorbidos con esa candidez de nuestra niñez se aplastaban contra la reja de hierro nuestros infantiles rostros para ver más de cerca el Peñón donde estaba la Santa Virgen con San José y el sonriente Niño Dios, también el recuerdo de cuando muchos de nosotros los muchachillos de entonces nos vestíamos los ropajes de monaguillos, para llevar la Cruz Alta o los Ciriales en sus Celebraciones de Semana Santa; dos celebraciones diferentes, una de alegría, otra de tristeza y contemplación.

¡Un año más que pasa y el "Portal" desaparece para en su fecha volver a aparecer, con sus figuras que no se cansan y no envejecen, esperando volver a ocupar sus lugares para acompañar al Niño Dios!

Distinga su buen gusto

PREFIRIENDO LOS MUEBLES

hechos por "artistas" de la

FÁBRICA DE VILLANUEVA

No basta que el Café sea puro:

ES PRECISO QUE EL CAFE SEA DE PRIMERA, DE BUENA ZONA Y QUE NO ESTE DAÑADO, AL COMPRAR SU CAFE TENGA MUCHO CUIDADO Y ACUERDESE QUE EL MEJOR CAFE MOLIDO, EN CARTAGO, LO VENDE

"LA FLOR DEL CAFE"

Garantizado puro, aromático, bueno, y a los precios corrientes. COMPRE SU CAFE MOLIDO EN LA FLOR DEL CAFE, SIEMPRE FRESCO Y RECIENTE TOSTADO

LOS AGRICULTORES DE LA ZONA NORTE ESTAMOS EN LA "APORCA" DE LA PAPA

Para dentro de dos meses el mercado se inundará de este alimenticio producto, con el consiguiente beneficio para el público JUSTA ES LA INDIGNACION DE LAS AMAS DE CASA, PUES EN REALIDAD SE ESTA ESPECULANDO CON LOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

Mientras el redactor espera el comienzo de la función, en uno de los cines de la ciudad entabló conversación con un estimable ciudadano que ha dedicado su existencia a las faenas agrícolas principalmente en la fértil región del norte. Nuestro distinguido interlocutor, se refirió a la publicación aparecida en el número anterior de CARTAGO sobre la alza de algunos productos, entre ellos el de las papas; no siendo amigo de la publicidad nos pidió no consignar su nombre, lo que accedimos con mucho gusto, sus palabras son las siguientes:

"Por medio de el periódico que con tanto entusiasmo leo cada vez que circula, me he enterado de una nota en la cual las amas de casa han pegado el grito al cielo, por la alza de precios en algunos artículos de primera necesidad; desde luego

que considero justa esta indignación, pues es de todos conocido, el antipatriótico comportamiento de los señores que se dedican al agio con el natural perjuicio del público consumidor, principalmente del pobre; yo considero a estos especuladores, como insensatos y faltos de moral, pues se constituyen en pulpos sociales en el afán de aumentar sus capitales. Acerca de las papas pueden ustedes informar, que la mayoría de los agricultores de la zona del norte estamos en la "aporca" de ese alimenticio producto, y que para dentro de dos meses el mercado se inundará de papas, con el consiguiente beneficio para el público, pues como es lógico descenderá su precio que hoy, por un lado la escasez y por el otro las criminales maniobras de los intermediarios tienen tan alto".

SECCION DE INICIATIVAS

Se agradecerá a nuestros lectores cualquier iniciativa sobre la mejor manera de presentar el periódico o sobre cualquier otro punto de interés para Cartago.

Donadas algunas parcelas para la apertura de una calle en Guadalupe

El señor don Tomás Malavassi, con gran espíritu público, hizo la donación en referencia, y ofreció pagar de su peculio gastos adicionales para tal apertura

SE LOGRARA ASI CUADRAR UNA MANZANA Y EN ELLA SE PROYECTA LEVANTAR UNA CIUDADELA QUE LLEVARA EL NOMBRE DE "TOMAS MALAVASSI"

El activo síndico de Guadalupe, don Rafael Navarro, ha llevado a la realización mediante sus gestiones ante el Concejo Municipal, algunas obras de progreso y ornato para su distrito; últimamente presentó un proyecto para la apertura de una calle, que de llevarse a efecto aumentaría el movimiento y ornato del lugar; el terreno afectado, de pertenencia del señor don Tomás Malavassi, no solamente fué donado por dicho señor, sino que tam-

bién y con gran espíritu público, ofreció todas las parcelas necesarias para proceder a otras aperturas con las cuales se cuadraría debidamente una manzana. Ya las obras están al realizarse, y el Concejo Municipal, como reconocimiento a la liberalidad del señor Malavassi dispuso, bautizar la calle con su nombre además y caso de levantarse una proyectada ciudadela en dicha manzana, también llevará el nombre de "Tomás Malavassi".

DEBEN EVITARSE LAS GRITERIAS EN LAS VECINDADES DEL HOSPITAL

Gran malestar se causa a los reclusos en el lecho de dolor del Hospital con estos escándalos por lo que sería conveniente que las autoridades tomaran las medidas del caso

Personalmente nos hemos dado cuenta que la zona que circunda el Hospital Max Peralta y el de Niños no es respetada por los muchachos y algunas personas adultas, que meten unos escándalos que repercuten por toda la institución de caridad, con el consiguiente perjuicio para las personas que en el lecho del dolor se encuentran, reclusas. El lado de la Maternidad es el que más sufre de la irresponsabilidad de estos gritones. Ya que por sus comportamientos demuestran carencia absoluta del daño inmenso que proporcionan estos muchachos, las autoridades correspondientes deben actuar con decisión y tenacidad para que desaparezcan estos escandalosos procedimientos.

para el hospital, podrían hacer conciencia entre los "tarzanes" por medio de rótulos en donde se pida SILENCIO.

Con la convicción de que por justa, debe ser tomada esta sugerencia, concluimos esta información.

SE ESTAN ACUMULANDO ESCOMBROS EN LOTES DESOCUPADOS CENTRICOS

Conviene que se tomen las medidas pertinentes para evitar tales irregularidades ya que esto afea notablemente el aspecto de la ciudad

Para que elevemos a conocimiento de la autoridad local a que corresponda, se han dirigido a nosotros distinguidas personas de Cartago para informarnos de un hecho que en realidad está perjudicando sensiblemente el ornato de la ciudad. Se trata de los lotes desocupados situados en frente del costado Norte del parque central, sea donde está la Estación de camionetas de servicio interurbano y el situado adyacentemente al teatro Cartago. En dichos lotes, se están echando toda clase de escombros, los que se han ido acumulando y dan actualmente un aspecto nada agradable a la vista. El lugar es céntrico y muy concurrido; conviene que se tomen las medidas pertinentes para traspasar esos escombros y para evitar el mal en lo futuro.

POCAS SON LAS...

Viene de la pág. PRIMERA

...jeras tan seguras, positivamente productivas como el turismo, cuando es orientado con habilidad y buena disposición —nos expresa el profesor. Constituye precisamente esta línea de entradas, una parte considerable de la base de vida y de bienestar en los países y ciudades que en términos corrientes hemos calificado de cosmopolitas y que viven parcialmente del viajero turista o del que con fines algo similares, reduce su permanencia en esos países a poco tiempo. Tal cosa ocurre con ciudades como Panamá, La Habana y con grandes urbes como Buenos Aires o Nueva York y con países como la República Argentina, Cuba, Guatemala, México, en donde ese movimiento de viajeros de permanencia temporal es intensísimo y hasta sorprendente. Desde luego la importancia de este renglón de entradas para un país es de tal proporción, que muchas naciones invierten fuertes sumas de dinero en atraer ese turismo, ofreciéndole grandes facilidades de permanencia, transporte, papelería de tránsito, facilidades que se compensan multiplicadas, con los enormes beneficios, sobre todo económicos que este elemento extranjero proporciona a los países que visita. Porque el turista que sale de su tierra, bien con el fin de descanso de sus quehaceres ordinarios o de recoger nuevas impresiones muy diferentes a las habituales y de pueblos distintos al suyo, en su deseo de conocer otras tierras y otras gentes, alguno con afanes culturales, no omite gasto de dinero mientras viaja, en algo provechoso y atractivo para él, pero al mismo tiempo de considerable utilidad económica para los países que lo acogen con gentileza y decisión. Por eso es que debemos procurar, por todos los medios posibles y legales, que tales ingresos de numerario o de divisas extranjeras sean estimulados, porque con ellos aumentaremos los beneficios al país.

lar un promedio de cuatrocientos turistas por año. Cada turista gasta en Cartago, no menos de cien dólares, entre alojamiento, viajes y gastos generales, lo que da un total de cuarenta mil dólares, que se distribuyen en la ciudad en diferentes formas, y que sirven de mucho a las actividades locales.

Claro está, que contando con amplios medios de propaganda y que atendiendo a estas gentes con las mayores consideraciones y facilidades para su estancia aquí, ellas mismas nos enviarían nuevos y más elementos, aumentándose notablemente el tanto de entradas para la localidad.

Tenemos mucho que hacer en el sentido de aumentar el turismo hacia el país, por consiguiente hacia Cartago, especialmente en cuanto a procurar una mayor suma de dinero disponible para ese propósito, pero en forma de menester imprescindible tenemos en Costa Rica el grave problema de nuestro pequeño aeropuerto, inadecuado para las grandes unidades aéreas, los clippers de más de cincuenta o de cien pasajeros, que son casi lo corriente en el servicio internacional. Actualmente estas unidades no se detienen en nuestro aeropuerto por falta de espacio y comodidad para aterrizar y las compañías cuando necesitan un servicio más rápido y de mayor costo, se ven obligadas a realizar el transbordo de nuestros pasajeros en otros campos como el de Managua o de Balboa.

Son estas grandes naves aéreas, las que transportan el mayor contingente turístico, enviando casi siempre mediante las empresas especializadas en el arreglo de viajes, existentes en los grandes países, como los Estados Unidos. Hoy esos clippers, con sus pasajeros, se dirigen hacia Panamá, Cuba o América del Sur por fuerza desviándose en grandes distancias de nuestro país y perdiendo Costa Rica esta enorme afluencia turística, que aun en corta estancia el suficiente número de personas, siempre nos compensaría produciendo una considerable entrada a la economía nacional. Comparemos con el caso notablemente realista de la capital de Guatemala o de la Antigua, de aquel mismo país, que reciben anualmente un promedio más o menos de diez mil turistas.

Por muy pocos días
Ofrecemos una verdadera y fantástica REALIZACION de todos nuestros Artículos de Tienda.

QUINTA AVENIDA

EDIFICIO RIVOLI

Enormes rebajas en artículos para Señoras, Señoritas y Caballeros. — Los precios en ropa para trabajo y ropita para Niños, son una verdadera ganga. Visítenos hoy mismo

Recuerde que nuestra REALIZACION es por muy pocos días

TELEFONO 66

LOS CONSTITUYENTES...

Viene de la pág. PRIMERA... El asunto debiera resolverse lo más pronto posible porque el aeropuerto adecuado es hoy el medio de acercamiento positivo al mayor número de países, a las naciones más civilizadas del mundo, lo cual es indispensable sobre todo a las naciones pequeñas como Costa Rica. De lo contrario, cada vez nos empequeñeceremos más y nos relegamos del resto de los pueblos hasta permanecer desconocidos. Por otra parte, también debemos interesarnos porque nuestra vía internacional terrestre, sea una realidad del todo positiva y firme, que también esto contribuiría en muchísimo a fomentar el turismo norte y suramericano hacia Centro-América, que ciertamente ha de ser muy considerable por la Carretera Interamericana. Pero en todo caso nos precisa convivir con la rapidez del momento actual y así colocarnos al tanto con los métodos de velocidad de transporte y de inmigración, que no son otros que la vía aérea. En todo caso, una aspiración nuestra, que creo muy justa".

PAGINAS DE LA...

Viene de la página DOS... que divertían de veras con este baile.

Por fin, al ponerse el sol, todos iban desfilando, después de desear a los novios muchas felicidades y bendiciones de Dios en su nuevo estado.

Lo de la luna de miel, es muy moderno y muy inglés.

Viene de la pág. PRIMERA

Superior que obligen a conocer sólo de ciertos puntos. LIC. GONZALO ORTIZ M.— 1º—No exactamente por los resultados de estas últimas elecciones, sino porque así lo pensé desde el momento en que se lanzó la idea de la papeleta nacional. Creo que es inconveniente para los intereses provinciales y además, es a mi juicio un sistema injusto. Eso con la salvvedad de que, las convenciones provinciales que se hagan deben ser muy amplias, para evitar "las argollas". La Convención estará en libertad — caso de inopia de hombres públicos preparados— de designar personas que no pertenezcan a la provincia. 2º—La Asamblea Constituyente no puede, a la par, asumir funciones legislativas, porque la ley se forma de acuerdo con los mandatos de la Constitución y ésta no puede existir sino hasta que se emita por la Asamblea Constituyente. Si terminado el objetivo principal, la Asamblea considera las corrientes populares que a la fecha existan, sobre la posibilidad de continuar como Congreso, es asunto que dependerá de las dichas circunstancias.

3º—Sí. —La convocatoria, en

Viene de la pág. PRIMERA

el caso concreto, es solamente un medio de llamar al pueblo, pero no puede un poder de facto limitar en ninguna forma el atributo soberano de la Asamblea Constituyente. Sin embargo, en lo que a mí concierne, respetaré el pacto firmado por don Otilio Ulate y don José Figueres y seguiré las interpretaciones que al mismo dé el señor Presidente Electo, porque como tantas veces lo dije, está contenido con el convenio su honor, que el de su partido. ALBERTO MORUA RIVERA.— 1º—Considero inconveniente la papeleta Nacional para futuras elecciones de Diputados, especialmente por el número de representantes que éstas pueden restar a las provincias, a pesar de que la consideré aceptable para la elección de la Asamblea Nacional Constituyente. 2º—La Asamblea Nacional Constituyente no debe ir más allá de sus funciones propias. Al terminarse éstas están terminados sus papeles. 3º—Sí. A mi juicio, La Constituyente, como Poder emanado del pueblo podrá conocer de dos los asuntos que así lo considere, ya que no se puede poner límite a sus funciones.

ALMACEN RIVERA & ALONSO

TELEFONO 200

CARTAGO

APARTADO N° 57

FERRETERÍA

LICORES

LATERÍA

Tiene el gusto de avisar a su numerosa y distinguida clientela que muy pronto pondrá a sus órdenes el departamento de

LIBRERÍA en donde encontrará un completo surtido en este ramo

CARTAGO ELEGANTE

A cargo de Ligia Fumero

GRANDIOSA CENA DANZANTE

Para despedir a la Srta. Berta Gutiérrez y al señor don Manuel Arrieta, con motivo de sus próximas nupcias, se llevó a cabo el Sábado 15 de Enero, en el Club Social de Cartago, una Grandiosa Cena Danzante, que fué amenizada por la Orquesta Murillo, y a la que asistieron elementos de nuestra sociedad y de la Ciudad Capital. Las organizadoras: Doña Elena Saxe de Gutiérrez, Srta. Claudia Molina y Srta. Dora Piri, hicieron los preparativos de esta Grandiosa Fiesta, que resultó una de las más lucidas de este año que comenzó.

CARTAGO felicita a las organizadoras por el buen éxito obtenido desea a la joven pareja toda clase de felicidades.

PARA PANAMA

Por la Vía Aérea, saldrán muy pronto para Panamá, don Federico Fonge, su joven y encantadora esposa y sus dos preciosas hijas. Les deseamos un feliz viaje.

BOSTON

Felizmente llegó a Boston, donde ingresará a una Universidad, para cursar sus estudios de Música, don Eduardo Marchena.

EN EL HOSPITAL

En el Hospital Max Peralta se encuentra un poco delicada de salud, la estimable dama cartaginesa, doña Lía Coto de Campos. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

PARA LIMON

A salido para Limón, en vía de recreo, en compañía de sus hijos, la apreciable dama doña. Etelvina V. de Alvarado. CARTAGO les desea una grata permanencia en el Puerto.

DE VACACIONES

De vacaciones en Cartago se encuentra en Ing. Her. Gutiérrez B., Sra. y familia. Les deseamos una grata permanencia.

PRIMERA COMUNION

El día 6 de enero se llevó a cabo, en la Iglesia de San Francisco, la Primera Comunión del niño Claudio Peralta, hijo del estimable hogar formado por doña Micaelita de Peralta y el Dr. don Claudio Peralta.

DESPEDIDA

En el Balneario de Ojo de Agua, tubo lugar un Pic-nic, en homenaje a nuestro amigo amigo Raúl Molina G., quien se ausentará rumbo a México, donde hará sus estudios médicos. CARTAGO le desea un feliz viaje.

FELICITACION

Felicitemos por este medio al grupo de Sras. y Srtas. que están asistiendo a los cursos de Primeros Auxilios, auspiciados por la Cruz Roja Costarricense.

EN OROSI

Se encuentran en Orosi, las Srtas. María de los Angeles Volio y Nora E. Volio. Les deseamos felices vacaciones.

DE VACACIONES

En su finca La Margarita, pasando sus vacaciones, se encuentran: don José Joaquín Oreamuno, Sra. y Fam.

DE LIMON

Procedente de Limón ha llegado a Cartago, la encantadora Srta. Mirian Coto. CARTAGO le desea una grata permanencia.

HOGAR DE PLACEMES

El hogar muy apreciado de los jóvenes don Carlos Hidalgo y doña Thelma Vega, se ha visto engalanado con el nacimiento de su primogénito, un jovencito encantador. Compartimos la felicidad del distinguido matrimonio y hacemos votos por la buena ventura del recién nacido.

MATRIMONIOS

Contrajeron matrimonio el Sr. Marco Antonio Mora J. y la Srta. Isabel Aguilar, hoy Sra. de Mora, y el Sr. Juan de Dios Murillo con la Srta. Flora Ramírez A. hoy Sra. de Murillo. CARTAGO hace llegar hasta las dos jóvenes parejas, votos de felicidad.

EN CARTAGO

Se encuentra pasando sus vacaciones, procedentes de Puntarenas, el estimable hogar de don Reinaldo Segares Sra. y Fam.

DE VACACIONES

Pasando sus vacaciones en Coris, se encuentra el Lic. don Edgardo Salazar Sra. y Fam.

ENFERMO

Delicado de salud se encuentra el estimable Dr. don Jorge Sáenz G. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

EN PUNTARENAS

De temporada en Puntarenas estuvo la Sra. María de los Angeles Bonilla S. y su encantadora hija Marta Eugenia.

DE LIMON

Procedentes de Limón han llegado a Cartago el Dr. don Domingo Argüello, Sra. e hija. Les damos la bienvenida.

La Asociación Coral Cartaginesa

celebró una magna asamblea para reorganizar y orientar sus funciones artístico culturales

El viernes de la semana anterior la Asociación Coral Cartaginesa, efectuó una asamblea general con el propósito de hacer una reorganización general, y someter a la consideración de los asociados muy interesantes puntos para la mayor efectividad de sus importantes funciones. Dentro de un amplio espíritu democrático deliberaron llegando a conclusiones de vital interés para dicha entidad artístico cultural.

Para este año proyectan llevar a efecto nuevos programas y al mismo tiempo darle una más elevada orientación a sus funciones.

CARTAGO desea a la máxima entidad artística de esta ciudad muchos y sonados éxitos y renueva a sus distinguidos integrantes su afectuosa simpatía.

ESTUVO EN CARTAGO EL DIRECTOR DE "DEFENSA NACIONAL"

El señor Fernando Barrientos, infatigable luchador en las lides periodísticas, editor del semanario citado, y del ya tradicional "Judas Cartaginés"

Tuvimos el agrado de recibir en la semana pasada la visita del infatigable luchador en las lides periodísticas, don Fernando Barrientos editor del semanario DEFENSA NACIONAL, y de la ya muy famosa tradicional hoja anual "EL JUDAS CARTAGINES".

El señor Barrientos trabaja actualmente en la edición de la revista de gran trascendencia histórica: LIBERACION, que lleva muy adelantada, siendo probable que dentro de muy breve tiempo esté a la venta del público la importante revista.

Le deseamos al distinguido señor Barrientos, toda clase de triunfos en la edición de su valiosa revista.

Doscientos cincuenta niños pobres de la ciudad fueron obsequiados en Navidad

La distinguida dama doña Dora de Domián en asocio de la Srta. Virginia Bonilla promovieron este significativo acto

La distinguida dama doña Dora de Domián en asocio de la señorita Virginia Bonilla, promovieron con excelente resultado, gestiones tendientes a conseguir de la colectividad cartaginesa, medios económicos para realizar un árbol de Navidad para los niños pobres de la ciudad.

Muy significativo resultó la distribución a los niños que alcanzó para doscientos cincuenta, este acto se llevó a efecto en el Estadio de esta ciudad, donde daba gusto ver la alegría de los infantiles obsequiados por tan generosas personas. Fray Bernardo, tan querido ca-

EN LA CAPILLA DEL HOSPITAL MAX PERALTA SE CONSAGRAN TRES RELIGIOSAS TERCARIAS FRANCISCANAS DE LA PURISIMA

La ceremonia se efectuará el 4 de febrero próximo. El mismo día hará la profesión de los votos perpetuos en la Casa del Niño en Tegucigalpa, Honduras, Sor Consuelo del Sagrado Corazón de Jesús Aguilar Mata

El 4 de Febrero entrante se efectuó la cremonia de la Profesión de los Votos Perpetuos en la Capilla del Hospital Max Peralta de las Religiosas Terciarias Franciscanas de la Purísima: Sor María de la Cruz, Sandoval Salas; Sor Leticia de María, Rojas Fernández; Sor Consuelo del Sagrado Corazón de Jesús, Aguilar Mata; Sor Carmen de San Antonio, Alvarado Espinal.

De estas cuatro Monjas que se consagran definitivamente al servicio de Dios; Sor Consuelo del Corazón de Jesús, Aguilar Mata, hará su Profesión de Votos el mismo día en la Casa del Niño en la Ciudad de Tegucigalpa, Honduras, donde radica hace varios años.

Sus nombres en el siglo con en su orden las de las siguientes Señoritas:

Carmen Sandoval Salas, de Atenas; Catalina Rojas Fernández, de Palmares; María Adelia Aguilar

Mata, de Cartago; Mérida Alvarado Espinal, de Chinandega, Nicaragua.

La Casa Madre de esta congregación religiosa tiene su sede en Mucia, España. En Costa Rica tienen extendidas sus congregaciones en Cartago, donde regentan el Hospital Max Peralta y el Asilo de la Vejez desde hace muchos años; en Alajuela y Puntarenas también tienen a su cargo las administraciones de sus respectivos hospitales.

De todos es bien conocido el meritisimo beneficio que aportan a las mencionadas instituciones de caridad estas abnegadas monjas, que han destinado su existencia para amar a Dios y al prójimo, cumpliendo en esta forma uno de los postulados de la verdadera religión.

Con viva complacencia enviamos nuestra enhorabuena a las cuatro religiosas, en su consagración, haciendo extensiva nuestra simpatía a la estimable comunidad.

JORGE SOLANO CHACÓN

ABOGADO

Oficina 25 varas al Este del Almacén Villanueva

Cartago

HAGO VOTOS POR EL EXITO DE "CARTAGO"

ESTE PERIODICO ES UNA VALIOSA COLABORACION AL DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL NO SOLAMENTE DE CARTAGO, SIN TAMBIEN DE COSTA RICA

Nos dice en atenta carta don Bautista Murillo, residente en Kansas, Estados Unidos

Enero 8 de 1949

Directores de "CARTAGO" Apreciables amigos: Me siento sumamente honrado haber sido uno de los escogidos para recibir una copia de vuestro periódico. Mi principal interés al dirigirme a Uds. en la presente es para hacer muestra de mi sumo agradecimiento y también para hacer votos por el éxito de tan valiosa, colaboración al desarrollo económico y social no solamente de Cartago, sino también de Costa Rica. Fué tan grande mi alegría al ver que este periódico está siendo editado por personas que verdaderamente quieren ver a nuestra patria sobresalir entre las demás; quieren ver una Costa Rica productiva y democrática. No solamente es alegría lo que siento sino también orgullo pues todas estas personas son unas de mis mejores amistades, profesores y compañeros de Colegio. De nuevo quiero agradecerles y al mismo tiempo enviarles mis más ardientes felicitaciones. Su S. S.

(f) Baustista Murillo

EXPOSICION INDUS...

Viene de la pág. PRIMERA—

hecho de la República Argentina, con la cual se mantienen muy beneficiosas relaciones comerciales, tome a su cargo un "Stand" en dicha exposición. Indudablemente que esta Exposición será de incalculables y provechosas proyecciones para el país ya que los empresarios costarricenses tendrán una magnífica oportunidad de exponer sus productos y demostrar los adelantos obtenidos en los últimos tiempos, además de que contribuirá a abrirles un mercado más amplio.

Dentro de la más cordialísima atención y en ambiente familiar, podrá usted disfrutar de los mejores platos de la cocina nacional.

VISITANDO EL CAFE, CANTINA Y RESTAURANT

"LA MAGNOLIA"

Contiguo a la nueva parada de Cazadoras Costado Norte del Parque Central

Muy grato poner a la orden del público cartaginés el nuevo y bien organizado servicio de CANTINA, con toda clase de licores nacionales.—Exquisitas y variadas bocas calientes

Sus propietarios FRANCISCO SEGURA y SEÑORA le harán sentirse como en su propia casa

PRECIOS MODICOS ASEO ESMERADO

QUE SE ORGANICE UN... Viene de la pág. PRIMERA—

Entre los jóvenes de la provincia existe gran entusiasmo y fácilmente se puede reunir un grupo numeroso, que esté listo a recibir instrucción de parte de miembros de la Academia Militar, por ejemplo. Prevalce sin embargo la idea de mantener este Cuerpo ajeno a las dependencias militares oficiales, es que por tratarse de voluntarios que en forma espontánea desearán estar listos para cualquier emergencia, se les mantenga independiente como cuerpo de Cadetes esencialmente civil. Hacemos el llamado a los cartagineses que contribuyeron en forma eficaz a formar el "Batallón Cartago", que prestó servicio en Limón, especialmente al Comandante de Plaza don Dagoberto Cruz, al Ing. don Alfredo Volio, al Lic. don Alvaro Torres V., al Ing. don Edmundo Kikut, al capitán don Bernardo Cruz, a los señores Pacheco, a don Oscar Esquivel, a don Hernán Molina, a don Miguel Gutiérrez Zeledón y en general a todo el público cartaginés.

A LICITACION LA... Viene de la pág. PRIMERA—

Ingiero Municipal, y a la comisión especial de Fomento, que preside el presidente municipal, don Elías Bonilla A., abnegado e infatigable luchador, para que ultimen todos los detalles de la licitación. De actuar con diligencia y entusiasmo, y si el público cartaginés presta la cooperación necesaria es muy posible que al finalizar el año los trabajos de pavimentación estén, si no terminados, al menos bastante adelantados. Hacemos voto por la efectividad de la medida tomada.

Página Literaria

En el 35 Aniversario de la Muerte del Padre Garita

Presbítero Don Juan Garita "POEMA FÚNEBRE"

Biografía tomada de la Monografía de Cartago.

(Ante la tumba del Padre Garita).

Nació el Presb. don Juan Garita en el vecino distrito de Tierra Blanca el día 14 de febrero de 1859.

El 20 de Setiembre de 1884 recibió las sagradas órdenes sacerdotales de manos del Muy Ilustre Mons. Thiel. Falleció en el distrito de su nacimiento el día 19 de enero de 1914.

Desde muy joven dió muestras de su viva devoción a las letras. Siendo estudiante en el Colegio Seminario, entonces a cargo de los Padres Paulinos franceses, en 1879, compuso la primera letra del Himno Nacional.

Fué el cantor de las costumbres típicas de nuestro pueblo y asimismo toda su labor literaria, su labor en todo sentido, se halla dispersa en varias revistas y periódicos, como "El Anunciador Costarricense", "El Noticiero", "El Independiente", "La República", "Páginas Ilustradas", "Pandemonium", etc. Cuando no firmaba sus escritos con su propio nombre, usaba el seudónimo de "Fray Juan", con lo que logró familiarizar sus



trabajos literarios con los lectores, que ya leían con verdadero gusto.

En 1908 se imprimió un folletito, "Composiciones Poéticas, Fábulas y Fabulillas", con teniendo veinticinco composiciones en verso del Padre Garita.

Desde Mayo de 1903, redactó el Padre Garita el semanario religioso "El Eco Católico de Costa Rica", pero su duración no fué muy larga porque se suspendió su publicación. Durante el episcopado de Monseñor Stork, redactó el

semanario católico titulado El Hogar Cristiano.

En 1884 cuando todos los católicos llenos de pusilanimidad guardaban silencio ante los desmanes del Gobierno perseguidor, el Padre Garita, con entereza de Apóstol, dejó oír su voz enérgicamente en una hoja suelta protestando contra la persecución religiosa. Como lógica consecuencia de esta campaña, fué hecho prisionero y enviado a San Lucas.

En la revista Pandemonium de enero de 1914 el profesor don Justo Facio publicó un interesante juicio crítico de la labor literaria del Padre Garita, del que son los siguientes párrafos: "Explotaba invariablemente asuntos relativos a la vida y a las costumbres del pueblo, entre el cual vivió a sus anchas, en comunicación directa y afectuosa con él. Sus artículos, cuentos, fábulas, descripciones, etc., solían ser muy cortos y tenían casi siempre intención moral, sin que al seguir ese noble propósito, cayera nunca en impertinente gazmoñería".

¿Por qué estás triste corazón y lloras
cabe a la tumba que esta hierba
¿Por qué están secas ya, las amapolas
y todo mustio está,
y todo triste?

¿Por qué no viene ya la dulce alondra
como en lejanas tardes otoñales,
a musitar dolientes serenatas
sobre esta tumba sola y olvidada?
¿Por qué tampoco vienen golondrinas
con áureo vuelo y melodiosos trinos,
buscando presurosas el alero
que un tiempo atrás fuera dilecto nido?

¿Por qué no hay flores aquí, que cariñosas
exhalen los perfumes de sus senos,
como si fueran la esencia misteriosa
del Poeta que aquí duerme el sueño eterno?
¿Por qué todos se han ido, y ya no vienen
con sus coronas de rosas y azucenas,
que sean como el reflejo esplendoroso
de la pasión que arde en nuestras venas?

¿No fué su vida un iris de esperanza?
¿No fué su corazón como un tesoro
donde encontró consuelo el desvalido
y pan y abrigo y mucho amor, y todo?
¿Dónde están ahora los grandes corazones?
¿Dónde se esconden de la gratitud humana?
¿Por qué no traen aquí un haz de flores
bañado con las lágrimas del alma?

Mas... cese ya tu lúgubre plegaria
y no te quejes más, corazón mío.
¿Sabes por qué no vienen a esta lápida
las almas de los fieles, compungidos,
ni la divina alondra,
ni la fugaz golondrina de alas tenues...
ni quieren florecer las amapolas
ni otras flores de nítida fragancia?

¿Sabes por qué no traen a esta fosa
coronas de azucenas y azahares,
ni traen ramos de rosas, blancas, blancas,
ni al Eterno elevan sus plegarias?
Sabes por qué no cantan ya las aves

como en lejanas tardes otoñales
sus dulces melodías de serenata
y sus gorgoros de notas argentinas?

Pues porque ya el Poeta esclarecido
cantor del sol, de los radiantes cielos,
de la campiña verde y olorosa,
del espacio sin fin, del mar, del río
y del remanso azul... de la alba rosa
y de la agreste selva embravecida,
no duerme aquí su sueño. No reposa
ni se halla su grandeza aquí escondida.

Lo que la muerte le quitó a la vida,
la vida Eterna le quitó a la muerte.
su vida en este mundo fué abatida,
pero su vida en el cielo es esplendente.
¿No ves cómo sonrío con leve risa
cuando en la noche tibia y silenciosa
la luna envía su luz blanca y tranquila
sobre la cruz de piedra de su fosa?

Te toca a ti más bien tender el vuelo
y remontar el cielo azul y hondo
hasta llegar a él y reverente
la frente doblegar y caer de hinojos
en justa adoración; y ante su trono
sentir el fuego de sus dulces ojos,
acariciar su cabellera de oro
y contemplar la aureola de su frente.

Mas, ¡ay, Señor! como volar no puedo
para mirar su faz allende el cielo
como quisiera yo, cuando en él pienso,
desde esta fosa mi plegaria elevó.
Que suba hasta su lado como nube
o humo sacro de celeste incienso;
y que Dios mismo ría cuando sube
así nuestra oración plagiada en verso.

Y mientras llega la muerte bienhechora
que me acerque hasta él en raudo vuelo,
y participe me haga de su gloria,
quiero, Señor, que su inmortal recuerdo
sea faro luminoso de mi senda
para poder también después de muerto
vivir en la memoria de las almas
y escalar, como él, el firmamento.

C. L. GOMEZ C.

HONOR AL MÉRITO

19 DE ENERO DE 1914 -- 19 DE ENERO DE 1949

Escribe: Carlos Luis Gómez.

...Treinta y cinco años. Treinta y cinco años se han ido, cayendo poco a poco en la gran fosa del Olvido. ¡Fecha triste, poblada de recuerdos! De esos recuerdos lúgubres que dejan a su paso surcos inmisericordes en el alma. ¡Treinta y cinco años! Ha muerto el Astro. Murió el Padre Garita —Fray Juan— como cariñosamente le llamaban. Murió el poeta con la virtud de los justos; con la paciencia de los Santos; y fué precisamente por ser justo y por ser santo, que la adversidad se ensañó con él terriblemente, aun en los últimos momentos de su vida. Murió solo y triste; abandonado y pobre. Así lo prueba el telegrama que en vísperas de morir dirigió al Director de "La Información", periódico del cual era escritor el recordado vate, hijo de este pequeño rincón de Tierra Blanca. Dice así el párrafo que extractamos del periódico citado del sábado 17 de enero de 1914: "Ecos y Notas": "Profunda pena experimentamos ayer al recibir de Tierra Blanca el siguiente telegrama del Padre Garita: "Tierra Blanca, 16, 1, 10 P.

M. Al director de "La Información", San José. Estoy enfermo de muerte sin auxilio médico, después de 28 años de buenos o malos servicios y en un país de cristianos. Adiós o hasta después.—Bb° Juan Garita".

Así murió el que en la vida lo dió todo a los demás. He aquí lo que dice uno de los queridos compañeros de su tiempo: "El Peregrino" (extracto de una crónica publicada a raíz de la muerte del Padre, ocurrida el martes 19 de enero de 1914, por don Modesto Martínez y que aparece en "La Información" de 21 del mismo mes: "La gran man sedumbre de su espíritu le daba fuerzas para luchar con la adversidad que lo persiguió tenazmente. La conformidad le mendaba el desastre de hoy; la esperanza hacía sonreír el mañana. Así lo sorprendió la muerte. Y fué al sentirse herido ya en los centros vitales y cercano a las lindes del eterno misterio, cuando como una suprema compilación de todas las amarguras de su vida, de todos sus dolores, de todas las injusticias, envió el telegrama

por el cual supimos "que estaba muriendo abandonado, sin recursos y en un país de cristianos".—El teniente Niki.

Inmediatamente que se tuvo conocimiento de la angustiosa situación del Padre Garita, varios vecinos de Alajuela, entre ellos el poeta León Vargas, Rafael Sánchez y Gonzalo Sánchez B., simultáneamente con otros grupos de otras partes del país en donde era conocida la pluma privilegiada del insigne escritor, encabezaron una contribución para ayudar en algo al moribundo. ¡Demasiado tarde...! La muerte clavó su negra guadaña sobre el santo varón y la patria perdió uno de sus hijos más ilustres. ¡Paz a sus restos!

¡Oh noble soñador, que fuiste ideal mentor y orientador de juventudes! A ti van estas frases y estos versos, inspirados en el recuerdo y en la admiración de tu gloriosa vida! Recíbelos en aras de todos los sufrimientos con que Dios quiso sembrar el camino de redención que tú seguiste hasta el dintel del Cielo.

C. L. GOMEZ C.

"Fray Juan"

(ACROSTICO)

Con todo cariño,
para el recordado Padre Garita.

Feliz cruzaste por el mundo, en calma!
Reflejo de bondad fué tu conciencia;
Anfora de ternura fué tu alma;
Y un pedazo de gloria tu existencia.

Junto a tu amor, crecieron tus ideales,
Un haz de luz, al coronar tu frente,
Alma le dió a las rimas inmortales
Nacidas de tu pluma y de tu mente.

C. L. GOMEZ.

"El Padre Garita"

(SONETO)

Fué una estela de luz. Su pensamiento
cual áureo resplandor que surca el cielo,
fué de la inspiración sublime anhelo,
y copió poemas de inmortal acento.

Sacerdote y Poeta, ni un momento
dejó por eso de labrar el suelo
cual ave cariñosa que alza el vuelo
para buscar de sus hijos el sustento.

Dame tu pluma, ¡oh Poeta de mi tierra!
para que cante mi verso, reverente,
todo lo grande que tu vida encierra!

Y alumbra con tu luz, que es luz de estrellas,
mi corazón para seguir ferviente,
el luminoso rastro de tus huellas.

C. L. GOMEZ.

Contribuciones recibidas hasta el 27 de Diciembre de 1948 por el señor Tesorero del Comité Central de Cartago, Don Mario Vargas Rivera, para la Defensa Nacional

Table listing names and amounts of contributions. Includes columns for names (e.g., Vicente Garófalo, Javier Montoya, Carlos Valerin) and amounts (e.g., 300.00, 200.00, 685.00). Contains a large sum of 7,142.00 at the bottom left.

Contribuciones recibidas hasta el 30 de diciembre de 1948 por el Sr. Tesorero del Comité Central de Cartago, don Mario Vargas Rivera para la defensa nacional. (Continuará)

DEPORTIVAS

A cargo de Juan Monge

"A LA AFICION DEPORTIVA"

Conforme a los deseos de este órgano de prensa y en el afán de complacer a nuestro público deportista, hoy iniciamos la presentación de esta sección con noticias y comentarios del mundo de los deportes. Su título será "DEPORTIVAS", y nuestro éxito dependerá del público lector, puesto que su acogida entusiasta a nuestro trabajo, brindará un estímulo más a nuestros empeñosos deseos por hacer una labor sana y sincera, con críticas y comentarios en bien del deporte nacional, fomentando la práctica saludable de todos los deportes, en procura de su mejoramiento y la cimentación de su prestigio en el exterior.

Lucharemos por el engrandecimiento de una Costa Rica sana y próspera. Para el Deportismo Nacional nuestro cordial saludo, extensivo a la prensa del país y para todos prosperidad y triunfos en el año iniciado.

"ES DEBER PATRIOTICO AUSPICIA, EL DESARROLLO DEL DEPORTE".

El Cartaginés estará integrado de la siguiente manera: Calleja, en la portería. Polón y Madriz en la zaga. W. Quesada, O. Flores, C. Escoto y Marín, en la medular. Macho Pacheco, Toño Monge, Evans, Bico Pacheco y Velasco en la atacante. Como la afición verá es la casi totalidad de los integrantes del famoso equipo goleador de todos los tiempos, "Cartaginés 1936". Únicamente con la no asistencia de Lorenzo Arias, otro gran deportista, que no jugará pero capitaneará y dirigirá el equipo.

Sin lugar a duda estos eventos organizados por Quirce alcanzarán el objetivo deseado, dando la calidad de fiesta y finalidad del acto.

Toros en Costa Rica

Varias son ya las corridas de la presente temporada que nos han presentado los amos de la fiesta grande, en nuestro caso máximo "La Soleira". Mucho empeño y entusiasmo hemos visto a la Empresa México Ltda. sin escatimar gasto ni esfuerzo, con plan de superación tanto de ganado como de diestros, en cada nueva presentación.

De las corridas iniciales, merece destacarse la del día 25, con un encierro de Arrieta y con los tendidos llenos de fanáticos; en tarde de toros, partieron plaza Juan de Lucas, Gregorio Puebla y el torero tico Rafael Mata. De Lucas nos dió esa tarde lo que jamás le habíamos visto, lució voluntad y unas inmensas ganas de torear, y toreó nucho, mucho, haciendo del bicho lo que en gana le vino, especialmente en su tercer tercio donde estuvo en plan grande, llevándose las palmas del respetable, que llegó hasta el delirio dando vuelta a ruedo y salida de los medios; de su segundo toro sacó algún provecho, fué manso pero el español cumplió bien.

Vimos a un Gregorio Puebla, como siempre, voluntarioso y poseedor de una gran sabiduría taurina; sus dos bichos mansurroneos, pero peleó con ellos hasta sacarles buen partido, y ofrecemos magníficas faenas. En su último turno no estuvo como él sabe hacerlo, por haber sido cogido al entrar al quite en el primer burel del tico Mata. La afición, como siempre, tuvo para el mexicano, muchas palmas.

Y por fin Rafael Mata, era su corrida de presentación, nervioso al fin, recibió a su primer toro con

EL CARTAGINES DEL 36 JUGARA EN BENEFICIO DE CHRISTY WILLIAMS

Tal como la afición lo esperaba, Cartago contribuirá para el beneficio del magnífico profesor y deportista enfermo Christy Williams. En los eventos deportivos organizados por el conocido deportista, gran futbolista de otros tiempos, Pedro Quirce Clará, el Cartaginés del año 1936, se presentará en esa ocasión para jugar contra los demás equipos provincianos y capitalinos en fecha próxima en el Estadio Nacional. Casi la totalidad de aquéllos magníficos futboleros que en el año 36 defendieron los colores del prestigioso Club Sport Cartaginés y trajeron para nuestra ciudad los laureles de un campeonato, lograda contra aquellos formidables equipos del país, en citas gloriosas para nuestro deporte favorito, con aquel entusiasmo y deportismo sin precedentes, puesto una vez más de relieve, al ofrecer hoy día de

nuevo sus servicios, en tiempo en que esa muchachada se ha retirado de las canchas, en acto tan grandioso como será el beneficio a C. Williams.

El Cartaginés estará integrado de la siguiente manera: Calleja, en la portería. Polón y Madriz en la zaga. W. Quesada, O. Flores, C. Escoto y Marín, en la medular. Macho Pacheco, Toño Monge, Evans, Bico Pacheco y Velasco en la atacante. Como la afición verá es la casi totalidad de los integrantes del famoso equipo goleador de todos los tiempos, "Cartaginés 1936". Únicamente con la no asistencia de Lorenzo Arias, otro gran deportista, que no jugará pero capitaneará y dirigirá el equipo.

Sin lugar a duda estos eventos organizados por Quirce alcanzarán el objetivo deseado, dando la calidad de fiesta y finalidad del acto.

Por la guerra

A José Santos Chocano

¡La razón de la Fuerza! Ese es mi lema.
¡La paz a cañonazos! Mi doctrina;
Que es la justicia, dócil concubina,
de aquel que menos sus dictados tema.

En la humana conciencia, su anatema,
Muy poco el fiel de la balanza inclina;
y el ojo que a Caín turba y domina...
No ha vuelto a resolver ningún problema.

¡Soñadores de paz...! Vuestra parada
en el tapete universal no suma
ante el derecho de la fuerza... nada.

Si el dolor de la pérdida os abruma:
tened valor para empuñar la espada...
y no busquéis desquites con la pluma.

M. Ignacio González (Colombiano).

Por la paz

Improvisación

A M. Ignacio González

¡Por qué desesperar? No es todavía
tiempo de alzarse en épica postura.
No toméis la piedad por cobardía...
Ni toméis el ensueño por locura.

¡Ay! en tanto que amanezca el día
de paz excelsa y de inmortal ventura...
¡Déjame ser centella en noche oscura
y espuma blanca en tempestad bravía!

Mas si se hacen humo mis ideales
en medio de los ímpetus guerreros,
los clavos de mi cruz, se harán puñales.

Y me has de ver ¡con arrogancia suma!
armado entonces de los dos aceros:
blandir la espada, sin soltar la pluma.

José Santos Chocano (Peruano).

ACABAMOS DE RECIBIR

El nuevo pedido de hormas que se había encargado hace algún tiempo y cuyo atraso fué debido a la huelga de estibadores en los muelles de Nueva York

ZAPATERÍA EL ESTILO

(La Creadora de Modas)

25 VARAS AL SUR DE EL SALON PARIS

Estamos en condiciones de servir mejor que en años anteriores. — Nuestra mayor preocupación: dejar satisfecho a cada nuevo cliente.

CUANDO VISITE CARTAGO, RECUERDE QUE EL SITIO IDEAL PARA COMER ESPLENDIDAMENTE Y DONDE UD. SIN DUDA ALGUNA, ENCONTRARA SU PLATO FAVORITO, ES EL

CAFE — CANTINA Y RESTAURANT

"EL AGUILA"

ROGELIO CENTENO (Propietario)
Frente al Teatro Apolo

LICORES NACIONALES Y EXTRANJEROS — BOCAS ESPECIALES — SURTIDO EXTENSO EN GALLETAS Y LATERIA EN GENERAL — EL AGUILA LE SIRVE RAPIDA Y ATENTAMENTE A DOMICILIO
SABADOS: PLATOS ESPECIALES — EXQUISITOS TAMALES
TELEFONO 170

SE FUGARON TRES...

Viene de la pág. PRIMERA

recluidos; se trata de Agustín Ramírez Zanabria, (a) Perrita; Orlando Solano Tencio y Crisanto Antonio Solano Morales (a) Mariachi, los dos primeros son reincidentes en lo que a fugas se refiere ya que es la tercera vez que han burlado la vigilancia de los carceleros: Solano Tencio lo había hecho algunos días antes y vuelto nuevamente y por voluntad propia al cuartel... para llevarse después a sus dos compañeros de delincuencia.

Aún no se ha logrado dar con ellos.

Es necesario que en el cuartel se ejerza una vigilancia más rigurosa con los reos sobre todo cuando se trata de reincidentes y máxime si las autoridades judiciales han advertido de la peligrosidad del delincuente como ocurrió en el caso presente.

Se nos ha informado también que las celdas están en muy malas condiciones y que no se cuenta con candados para cerrarlas, además, — y esto es grave —, de que no es la primera vez de que por estos descuidos y por no haber reparado a su debido tiempo deterioros de construcción en el techo de la cocina un fugado en oportunidades anteriores y en idénticas circunstancias reos.

Se llama de atención a las autoridades correspondientes.

EN COSTA RICA EL ANDARIN VENEZOLANO ANTONIO JOSE BELLO

Es miembro de la tropa de boy scouts "Humbolt" de su nación y además miembro honorario de la tropa "Cristo Manizales" de Colombia y recorre a pie los países americanos en misión de acercamiento y afecto

Llegó en las horas de la mañana a la oficina de la Junta Auxiliar de Turismo de esta ciudad, el día doce de los corrientes, a solicitar su correspondiente constancia de inmigrante a nuestro país el andarín venezolano don Antonio José Bello, miembro de la Tropa de Boy Scout de su nación, "Humbolt" además es miembro honorario de la tropa "Cristo Manizales" de Colombia, que recorre a pie los países americanos en misión de acercamiento y mutuo afecto de sus pueblos. En esta gira intenta además adquirir conocimientos geográficos y culturales en los países que visita.

Salió el diecisiete de Octubre del año pasado. Arribó a nuestro territorio el tres de Enero del presente año. Muy bien impresionado de los encantos de nuestra ciudad se manifestó el joven andarín, entre otras cosas como recuerdos de su paso por esta tierra tica, lleva con la mayor estimación una pequeña Virgen con enchape de oro y vistosas piedras de Nuestra Señora de Los Angeles, adquirida

por el visitante en nuestra propia Basílica.

Deseamos, e mucho éxito en su arriesgada travesía por el Continente Americano.

LA JEFATURA DE HIGIENE MUNICIPAL SE HA TRAZADO UN PLAN DE ACCION

El Jefe del Departamento señor don Jorge Araya posee las mejores intenciones para solucionar el grave problema sanitario de Cartago

Hemos sido enterados de que el señor don Jorge Araya jefe de la Oficina de Higiene de la ciudad ha presentado a conocimiento del Concejo Municipal un plan mediante el cual se puede solucionar en parte la higiene deficiente de la ciudad. El plan que consiste en la distribución de los inspectores de higiene por sectores determinados en la ciudad al cuidado y responsabilidad de cada uno de ellos, contribuirá en gran parte a mejorar la higiene que ha dejado mucho que desear en los últimos tiempos.

Convendría, ya que esta Oficina municipal cuyos empleados se encuentran en la mejor disposición de trabajar por el resurgimiento de Cartago, es de gran importancia para la salud pública, que se exterminaran muchos focos infecciosos que en diferentes sectores existen y que son una verdadera amenaza.

Por supuesto que merecen reconocimiento las magníficas intenciones de los empleados de este Departamento Municipal.

tanda de verónicas y luego por gaoneas que entusiasmaron al respetable; con la franeta tuvo mejor suerte y ejecutó tandas de naturales y de gran factura, arrimándose mu-

MUY ADELANTADAS...

Viene de la pág. PRIMERA — dado el innegable adelanto que esta medida representa para la urbanización y sanidad de Cartago.

En la Casa Cural y precedidos por el estimable Presbítero don Rubén Odio, se efectuó una importante reunión, a la cual concurrieron los distinguidos caballeros, Profesor don Rubén Torres Rojas, Ingeniero don Edmundo Kikut L. el Concejal don Antonio Rojas Ballesterro, don Marco Aurelio Aguilar Mata, en representación de nuestro periódico, don Rogelio Coto Brenes, y otros.

En esta reunión reinó el más completo optimismo, llegándose a conclusiones de mucha importancia, que dan fundamento para tener como muy posible, el traslado de el rastro y mercado de ganado a otro sitio adecuado para sus funciones, dando oportunidad para que se construya en la manza indicada esa ciudadela que viene a llenar una penitencia utilidad social.

En futuras ediciones continuaremos informando acerca de este trascendental plan que redundará en positivo beneficio para la ciudad de las brumas.

cho al bicho y citando muy de cerca. En su segunda salida estuvo bien, con un toro un tanto difícil, algún provecho sacó, sobre todo con la muleta, dió vuelta al ruedo y la fanaticada tuvo muchas palmas para Rafael Mata; sufrió una apar-

tos cogida de su primer toro, que lanzó por los aires, sin nada que lamentar. Mata tiene escuela, tiene valor y aguanta mucho a los astados en poses estatuarias. La afición ve en nuestro torero una verdadera promesa.

SECCION DE AYUDA E INFORMACION

Cualquier informe que se desee sobre Cartago, dirijan su consulta a este periódico que haremos lo posible por complacerlo.

CARTAGO TENDRA SU PROPIA AMBULANCIA

El Concejo Municipal votó la cantidad de mil colones; por moción presentada por el concejal Lic. Hernán Robles Velázquez como aporte inicial para este importante vehículo

En nuestra edición anterior, hicimos un comentario de la urgencia de una Ambulancia para Cartago, dadas las múltiples dificultades que se presentan continuamente por la absoluta carencia de este importante vehículo

En la sesión que efectuó el Concejo Municipal, el martes cuatro del presente mes el distinguido Concejal Licenciado don Hernán Robles Velázquez presentó la moción tendiente para que se votara la cantidad de mil colones para iniciar la suma que ha de costar

la Ambulancia y que la Cruz Roja de Cartago será la encargada, ya que esta humanitaria Institución, es la llamada para acudir en inmediato auxilio en todos los urgentes casos que se presenten.

Como la ambulancia que se trata de adquirir, costará una crecida suma, y no contando la Cruz Roja con suficientes fondos, es de esperar que la ciudadanía cartaginesa, secunde el aporte inicial que ha efectuado, con encomiable actitud, el Concejo Municipal de esta ciudad.

VALIOSO Y DETENIDO ESTUDIO HISTORICO, ECONOMICO, Y DE ADMINISTRACION, DEL COLEGIO DE ARTES Y OFICIOS SALESIANO, REALIZA EL LICDO. ALVARO TORRES V.

Ha acopiado importantes datos históricos de la fundación; así como verificado en el Registro de la Propiedad un extenso detalle de todas las propiedades de la Institución

El objeto de dicho estudio es el de imprimirlo en folletos que puedan servir de base para conocer de cierto la situación general del Hospicio

Desde hace algunos meses, el distinguido abogado, licenciado don Alvaro Torres V., recientemente nombrado miembro de la Junta Administrativa del Colegio de Salesianos de esta ciudad (Hospicio de Huérfanos), viene recogiendo importantes datos históricos, y financieros de la Institución dicha, además de otros de administración general, con el objeto de imprimirlos en un folleto que indudablemente será de apreciable valor.

Hemos tenido oportunidad de hojear lo que lleva hecho hasta el momento y nos hemos

dado cuenta de la dedicación esfuerzo que el Licenciado Torres ha tenido que emplear para recoger todos esos datos; hay un detalle amplio de todas las propiedades, inscritas en el Registro de la Propiedad a nombre de la Institución; importantes documentos históricos de las fundaciones del Padre Alvarado y la señora doña Dolores Uñez viuda de Sancho, así de otros datos de carácter general de gran valor.

Desde estas columnas damos al Licenciado Torres un aplauso.

¿DONDE ESTA EL PERGAMINO DE "BENEMERITA CIUDAD", OTORGADO A CARTAGO?

Con justísima indignación, distinguidos intelectuales cartagineses, haciendo eco del sentir general de la población, se han acercado a este periódico para que hagamos pública su más enérgica protesta por la dejación que se ha hecho de este valioso documento histórico

CONSIDERAN QUE ESTE TITULO OTORGADO POR LA JUNTA FUNDADORA DE LA SEGUNDA REPUBLICA A LA CIUDAD DE CARTAGO EN LA MEMORABLE CEREMONIA LLEVADA A CABO EL 15 DE SETIEMBRE ULTIMO, TIENE MAS VALOR QUE CUAQUIER OTRO, YA QUE FUE DADO COMO RECONOCIMIENTO AL HEROISMO Y LA ESTOICIDAD CON QUE CARTAGO SOPRTO LAS VIOLENCIAS DE LOS REGIMENES ANTERIORES Y POR LA FORMA COMO CONTRIBUYO A DERROCARLOS

CARTAGO como vocero de las inquietudes locales, eleva la más respetuosa interpe-lación al señor Gobernador de la Provincia e insta al Concejo Municipal a tomar cartas en el asunto y a organizar una ceremonia cívica para la colocación del pergami-no en su salón de sesiones

Con justísima indignación, dis-tinguidos intelectuales de esta ciu-dad se han acercado a nosotros con el objeto de que hagamos pública su más enérgica protesta por la de-jaación que se ha hecho del valioso pergamino otorgado a la ciudad de Cartago por la Junta Fundadora

CASI DOS MIL LLAVES DE CAÑERÍA EN MAL ESTADO EN LA CIUDAD

Considerable es el desperdicio de agua que estos desperfectos provocan por lo que los inspectores municipales de cañerías han tomado las medidas más enérgicas del caso

Por medio de un respectivo de-parlamento el Consejo Municipal, ha girado terminantes disposicio-nes a los dependientes a controlar debida-mente las llaves de cañería de esta ciudad en vista que por decida-de de los dueños existían muchas en mal estado con el consiguiente desper-icio de ese vital elemento como es el agua. El Inspector don Rafael Redondo Gómez y sus ayudantes constituyeron en todas las casas ha-biendo minuciosa revisión que ini-cieron en el mes de Mayo del año pasado, dicha inspección arrojó un total de llaves en mal estado, en los diferentes servicios de 1619. Se dispuso conceder a los poseedores de las llaves malas un tiempo pru-

dencial para su reparación. Desde el 15 de Noviembre del mismo año se acordó en multar inexorable-mente a los que no habían acatado la orden de arreglo. Nueva inspec-ción ha dado muy alagadores re-sultados, notándose que la mayo-ría hizo las correspondientes repara-ciones.

Según cálculos efectuados por empleados competentes, se ha ob-tenido un aumento muy considera-ble en los depósitos de abastecimien-to del indispensable líquido.

Felicitemos a los acusados en-cargados de este departamento mu-nicipal, que tan excelentes resulta-dos está dando en beneficio de la colectividad.

de la Segunda República en la me-morable ceremonia cívica que se lle-vó a cabo el 15 de Setiembre pasa-do y donde se agregaba a los tí-tulos que ya ostenta de "Muy No-ble y Muy Lea," el de "Benemé-rita Ciudad", como un reconocimien-to a la heroicidad y al estoicismo con que supo soportar las violen-cias de los dos regimenes anterio-res y por la forma como contribuyó con la sangre de sus hijos y el sa-crificio abnegado de sus mujeres, a derrocarlos.

Indudablemente que el Pergami-no es un valioso documento histó-rico para la provincia y debe con-servarse en un sitio público para ejemplo de las generaciones futu-ras. Como consideramos muy justifi-cada la protesta de los señores a que nos referimos elevamos hasta el señor Gobernador de la provin-cia una muy atenta y respetuosa interpe-lación, así como también ins-tamos al Concejo Municipal del Cantón Central para que interpon-ga todos sus buenos oficios en este asunto y proceda a organizar una ceremonia cívica para la colocación del pergamino en su Salón de Sesiones.

¡CARTAGINÉS!

Sintonice

RADIO HISPANA

en 855 Kcs.

Todos los días, especialmente a la 1 de la tarde y a las 8 p. m.

¡LE CONVIENE ESCUCHAR ESOS PRÓGRAMAS!

En el corazón de la ciudad

"BOTICA GARCÍA"

Escuche todas las noches "EL CONCIERTO SINFONICO" en RADIO HISPANA

Hora: 9.15 - 10 p. m.

CARTAGO ALIMENTA...

entonces situación de uno de los principales cultivos de la Provincia y de mayor consumo nacional: el cultivo de las papas; sin escatimar esfuerzo se procedió con gran actividad a levantar el censo de la producción de papas de toda la provincia de Cartago; al mismo tiempo que se practicaban avíos en las diferentes zonas de la Provincia y se hacían estudios agrícola-económicos acerca de las diferentes circun-stancias y problemas que hacen de este cultivo para unos: cultivo de inagotable explotación agrícola y para otros de misérrimo trabajo agrícola.

Con la asistencia de los Ingenie-ros agrónomos y técnicos de las Ins-tituciones del Estado: Stica, Juntas Rurales de Crédito, Departamen-to Nacional de Agricultura, etc., se llevó a cabo todo este trabajo; cuyo infame final lo consideró el Departamento de Publicaciones in-terésante para darlo a su publici-dad.

Conocida que fué la cosecha pro-bable de papas y por estudios más o menos comparativos por cosechas de años anteriores se estimó que una producción de... MIL CARGAS ANUALES... TREINTA MIL QUI... más o menos, mantendrían la... del precio en propor... (avío de este produc... satisfacer la demanda del que

Viene de la pág. PRIMERA

blo consumidor.

Hoy hemos notado con verdade-ra sorpresa que el precio de las pa-pas aumentó considerablemente, marcando en la escala de precios un salto sorpresivo. Si existiera can-tidad de un producto, en este caso, papas, y aumenta su precio arbi-trariamente, no se debe a la escasez, sino al descenso del poder ad-quisitivo de la moneda, sin embar-go, creemos que este no es el caso. La masa de producción tiene que ser igual a la velocidad de circula-ción (ventas) y esta debe de estar en proporción directa de la deman-da en el consumo para regular los precios. El caso en concreto se debe a estos tres principales factores:

19—La cosecha de papas fué espe-cialmente abundante en los meses de Agosto y Setiembre; hubo en consecuencia mayor oferta, espe-cialmente de los pequeños pro-ductores y la demanda por este artículo aumentó considerablemente dada las circunstancias del precio de quince céntimos por libra en sus-titución a la falta de arroz, en este caso, no podemos decir que los pa-peros hicieron su AGOSTO y si, por otra parte, hubo mayor evolu-ción comercial, en este producto no hubo ganancia razonable para el pequeño productor.

20—En los Cantones de Cartago, Alvarado y Oreamuno a una altura de mil ochocientos a dos mil cien-

metros de altura, en los Distritos de Cot, Tierra Blanca, Santa Rosa, Llano Grande, etc. las papas no so-lamente se producen en épocas tar-días (meses de Diciembre, Noviem-bre, Enero) sino que la facilidad de conservación aunque no en silo, propiamente dicho es favorable, es-a que es casi imposible retener en otros Distritos la cosecha más de dos a tres meses a lo sumo, sin que esté propensa a perderse (tallarse, podrirse etc.) lo que al desapare-cer aparentemente la producción, manteniéndose la demanda, lógica-mente se alteran los precios; pues aquí la ley de la oferta y la deman-da hace su aparición, por la aparen-te escasez del producto, cuando en realidad lo que existe es un a-caparamiento pues, como es de su-poner no cuesta mantener un pre-cio alto y fijo poniendo a la velo-cidad de la circulación del produc-to un control de venta; favorecién-dose así los productores que pueden ensilar o embodegar sus papas has-ta lograr un precio máximo; estos no hacen su Agosto sino un agiota-je (Teoría de Fisher y Keynes).

Esta anomalía o irregularidad puede fácilmente solucionarse, me-diante la adquisición de grandes cantidades de papas en sus mejo-res meses de producción y someter los a ensilajes (cámaras frigoríficas) por lo que creemos que el Con-sejo de Producción y Crédito Agrí-cola responde a una necesidad sen-

DULCE NOMBRE ALIMENTA A LA MUY NO-BLE Y LEAL CIUDAD DE CARTAGO Y AL PAIS EN GENERAL

LAS PAPAS, EL MAIZ Y LOS FRIJOLES, SE PRODUCEN CON MUY BUENOS RESULTADOS AL IGUAL QUE EN LAS ZONAS NORTES DE NUESTRA CIUDAD

Artículo de nuestro Corresponsal en Dulce Nombre, don Gilberto Loaiza

Nuestro pueblo aunque de muy reciente fundación, ha adelantado mucho en su cultura y también en el campo de la agricultura, colo-

rándose en un nivel muy alto, como uno de los principales distri-tos de la ciudad.

Da gusto ver a los moradores de este pueblo en sus faenas agricolas; el visitante admira al ver ante sus ojos los campos cultivados de hortalizas, maíz, frijoles, papas y verduras.

Por las mañanas y las tardes salen las cazadoras con sacos, canastos y jabas repletas de los productos de nuestros campos, los cuales son llevados al mercado de la ciudad y también a los de la capital.

Las papas, el maíz y los frijoles se producen con muy buenos resultados, al igual que en las zonas del norte de la provincia.

En los campos dedicados a las hortalizas se producen con buenos resultados remolachas, zanahorias, rábanos, apio, etc. Dulce Nombre está en capacidad de producir mayores cantidades de legumbres y verduras; lo que hace falta para esta producción es: PRIMERO: Dar facilidades a nuestros agricultores de obtener semillas seleccionadas y de calidades superiores con prueba eficiente de una buena germinación; SEGUNDO: Enseñar a nues-tros agricultores a escoger los suelos adecuados para los cultivos.

TERCERO: hacer que se haga análisis de los suelos por medio de los servicios que gratuitamente presta la S.T.I.C.A.; y CUARTO: Que este mismo departamento enseñe a fumigar y

Llamados los integrantes del Batallón "Cartago"

Haciendo eco del sentir general de la población de Cartago el In-geniero don Alfredo Volio Mata ha procedido en su calidad de jefe del "Batallón Cartago" ha hacer un llamado a todos sus integrantes con el objeto de continuar dando Ins-trucción militar y de mantenerlos debidamente adiestrados para el momento en que sea necesario.

En sección aparte nos referimos a la necesidad de formar un Cuerpo de Cadetes Cartagineses. El llamado del Ingeniero Volio es ya un paso para conseguir esa finalidad. Dejamos de todas maneras apur-tadas las sugerencias que en ese artículo hacemos ya que las consi-deramos importantes.

ciar los cultivos contra los hongos e insectos que atacan los cultivos. Nuestro pueblo cuenta con agricul-tores en pequeño, horticultores, caficultores, floricultores, apiculto-res, y otra de las dedicaciones de nuestro pueblo es el establecimien-to de pequeñas lecherías producién-do gran cantidad de leche de su-perior calidad.

Por medio de las columnas de este nuestro periódico, en nombre de todos los agricultores pido muy respetuosamente al Concejo de Producción y al Ministerio de Agri-cultura que ayude de una manera decisiva a estos agricultores y los invite a que hagan una visita a este pueblo y observen nuestros campos cultivados.

Gilberto LOAIZA

Corresponsal de CARTAGO en Dulce Nombre